

Tao Te Ching Concordance

English, Spanish, and Wade-Giles Chinese Search Terms

By Michael P. Garofalo

[Green Way Research](#), Vancouver, Washington

First Draft on February 18, 2018

Indexing for Chapter 12

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz12.htm>

The Chinese words, in the Wade-Giles Romanization, are italicized.

Accepts or Prefers or Chooses (*ch'ü*) [12](#)

Acciones [12](#)

Acepte [12](#)

Actividades [12](#)

Activities or Actions (*hsing*) [12](#)

Asistir [12](#)

Atenta [12](#)

Attend to the Inner Not the Outer [12](#)

Attending or Caring or Concerned (*wei*) [12](#)

Bienes [12](#)

Blind or Dark (*mang*) [12](#)

Boca [12](#)

Calma [12](#)

Calmness [12](#)

Carreras de Caballos [12](#)

Causa [12](#)

Cause or Make (*ling*) [12](#)

Caza [12](#)

Chasing, Racing, Sports [12](#)

Ch'êng [12](#) Excess

Ch'ih [12](#) Horse Racing, Sports, Gambling

ch'ü [12](#) Discards, Rejects

Cinco [12](#)

Codicia [12](#)

Colors or Views or Sights (*sê*) [12](#)

Comer [12](#)

Corazón [12](#)

Craving [12](#)

Crazed or Madness or Wild (*k'uang*) [12](#)

Dark or Blind (*mang*) [12](#)

Deaf (*lung*) [12](#)

Discards or Rejects (*ch'ü*) [12](#)

Dull or Ruined or Jaded (*shuang*) [12](#)

Eating [12](#)

Enloquecido [12](#)

Esforzándose [12](#)

Estómago [12](#)

Excess (*ch'êng*) [12](#)

Excesses Offend the Senses [12](#)

Eye (*mu*) [12](#)

Fang [12](#) Hinder, Impede, Limit

Five (*wu*) [12](#)

Flavors or Tastes (*wei*) [12](#)

Gambling or Horse Sports or Racing (*ch'ih*) [12](#)

Goods or Products (*huo*) [12](#)

Greed [12](#)

Gustos [12](#)

Heart or Mind (*hsin*) [12](#)

Hinder or Impede or Limit (*fang*) [12](#)

Holy Person (Man or Woman) [12](#)

Hombre Santo [12](#)

Horse Racing [12](#)

Horse Racing or Sports or Gambling (*ch'ih*) [12](#)

Hunting [12](#)

Hunting (*lieh*) [12](#)

Impede or Hinder or Limit (*fang*) [12](#)

Impedir [12](#)

Inner Person or One's Own Self (*jên*) [12](#)

Insatiable Longing of the Eyes [12](#)

Interior [12](#)

Jaded or Ruined (*shuang*) [12](#)

Jên [12](#) Inner Person, One's Own Self

K'ou [12](#) Mouth

K'uang [12](#) Madness, Wild, Crazy

Lieh [12](#) Hunting

Limit or Hinder or Impede (*fang*) [12](#)

Límite [12](#)

Ling [12](#) Cause, Make Happen

Lung [12](#) Deaf

Madness or Wild or Crazy (*k'uang*) [12](#)

Make Happen or Cause (*ling*) [12](#)

Mang [12](#) Blind, Dark

Marca [12](#)

Mente [12](#)

Mouth (*k'ou*) [12](#)

Mu [12](#) Eye

Music [12](#)

Music or Notes or Tones or Sounds (*yin*) [12](#)

Notas [12](#)

Notes or Tones or Sounds or Music (*yin*) [12](#)

Obstaculizar [12](#)

Obtain (*tê*) [12](#)

Obtenemos [12](#)

Ojos [12](#)

Oscuro [12](#)

Perseguir [12](#)

Persiguiendo [12](#)

Prefiere [12](#)

Preocupados [12](#)

Productos [12](#)

Racing Horses or Sports or Gambling (*ch'ih*) [12](#)

Reduce Desires [12](#)

Reducir Deseos [12](#)

Rejects or Discards (*ch'ü*) [12](#)

Ruinas [12](#)

Ruined or Dull or Jaded (*shuang*) [12](#)

Sabio [12](#)

Sabores [12](#)

Sage [12](#)

Sage or Holy Man (*shêng jên*) [12](#)

Salvaje [12](#)

Sê [12](#) Colors, Views, Sights

Sencillez [12](#)

Sensualidad [12](#)

Sensuality [12](#)

Shuang [12](#) Ruined, Jaded, Dull

Sights or Colors or Views (*sê*) [12](#)

Simplicity [12](#)

Sonidos [12](#)

Sordo [12](#)

Sounds [12](#)

Sounds or Notes or Tones or Music (*yin*) [12](#)

Stomach or Belly or Feeling (*fu*) [12](#)

Striving [12](#)

Tastes [12](#)

Tê [12](#) Obtain

Tesoros [12](#)

Tones or Notes or Sounds or Music (*yin*) [12](#)

Tonos [12](#)

Treasures [12](#)

True Self [12](#)

Valores [12](#)

Values [12](#)

Ventre [12](#)

Views or Colors or Sights (*sê*) [12](#)

Vistas [12](#)

Wild or Madness or Crazy (k'uang) [12](#)

Wu [12](#) Five

Yin [12](#) Notes or Tones or Sounds or Music (yin)